

Oscavatorulu ese de doue ori in
septembra, miercurea si sambata.
Pretilui
Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl.,
pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa
1 fl. mai multe pe anu; — trimis
post'a in lastrul monachiei
pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.
In strainatate pe 1 anu 10 fl.
de 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu
franci; — numeri singuratici se
dau cate cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politico, national-economicu si literariu.

Ori-ce inserate,
se plateasca pe serie seu linia, cu
litere merante garmondu, la prima
publicare cate 7 cr., la adou'a si a
trei'a cate 6 cr. v. a. si preste aceea
30 cr. de timbru la tesaurul publicu.
Prenumeratiile se pota face in
modulu celu mai usor prin assem-
natinile postei statului, adresate de
a dreptulu la Redactiunea Diariului
Observatoriului in Sibiu.

Nr. 37.

Sibiu, 9/21 Maiu 1879.

Anulu II.

Proiectul de lege pentru magiarisare in cas'a Magnatiloru.

Acelu proiectu fatale trecu in desbaterea lor-diloru Ungariei in 13/1 Maiu a. c. Conformu vechiului usu, cas'a magnatiloru nu se compune, ca Senatulu din alte tieri europene constitutionali, din membrii alesi, sau inca denumiti de catra monarchu pentru merite mari, ci toti magnatii, adeca baroni, grafi, principi, toti prefectii comitate-loru, toti archiepiscopii si episcopii r.-catholicii si gr.-orientali sunt membrii nascuti, membrii de jure et de facto, indata-ce au etatea de 24 de ani! Asia cas'a magnatiloru, sau daca voiti, senatulu, corpulu ponderatoriu alu Ungariei, are preste 700 de membrii, din cari inse cei mai multi absenta, remanu pe unde le place, numai la siedintie nu mergu. Nici-oata acelea absentari n'au batutu asia tare la ochi, ca tocma in 13 Maiu a. c. Din mai bine de 700 membrii venisera abia 40; la desbateri inse au assistatu numai 34, in care numeru fusera si archipastorii romani de ambele confessioni.

Acestea informatiuni ne sunt forte necessarie din diverse cause pentru viitoru; ca-ci aci isi pune fia-cine intrebarea si fara voi'a sa: Ce lege poate se fia aceea, de care magnatii tierei nu se interessedia intru nimicu? Sau: Nu cumva magnatii au renuntiatu la dreptulu loru de legislatori?

Chiaru si dintre archiereii rom.-catholici au fostu prea pucini. Archeepiscopulu Lud. Haynald dela Calocea avuse chiaru referad'a legei de magiarisare; dara dupace primise scirea ca-i vene dela Rom'a caciul'a de cardinalu, a lasatu referad'a si au alergatu acasa. Cei doi episcopi ruteni au venit u numai a dou'a di, dara n'au vorbitu nimicu.

Pe la 11 ore a. m. venerabilele presiedente Georgie Mailath deschise siedint'a. Notari: comitele supremu Desideriu Gromon si comitele E. Pallavicini.

Dupa una mica cestiune economica, proiectulu legei de magiarisare se da in discussiunea casei. Gromon da lectura raportului in loculu lui Haynald.

Dintre ministrii era de facia numai A. Trefort, carele si ia cuventulu. Dn. ministru nu face mai multu, de catu repeate cateva argumente cunoscute bine din lucrările comisiunee dietale si din desbaterile casei deputatiloru, dara esel. se pare ca e forte nacajitu pe cineva, ca-ci folosia terminii de

agitatori si seducatori; protesta ca nu vrea se magiarisedie nimeni, dara insiste cu tote poterile pentru catu mai curend'a votare a legei; se apara de prepusulu, ca si cum ar cugeta se sparga prin autonomia bisericelor, da inse inspectorilor dreptu aproape suveranu asia, in catu asia numitele comisiuni scolastice se remana facia cu ei numai ca nescce marionette, papusiarii. Li respunde mai anteu mitropolitulu de A.-Iuli'a. (vedi)

Cuventarea *)

Es. Sale Metropolitului Dr. Ioane Vancea de Butes'a tinuta in cas'a Magnatiloru la 13 Maiu 1879 cu ocazinea desbaterei proiectului pentru introducerea limbii magiare ca studiu obligatu in tote scolele poporale.

Excellentissime Dle Presiedinte!

Mariti Domni Magnati!

Interesulu viu, ce a produs proiectulu acesta in tote partile, din mai multe privintie me indemna si pe mine, ca facia de elu se desemnu positiunea, ce cugetu, ca potu ocupă. Voiu grai despre elu nu din doru de-a jocá rola, nu din prejudeciu, ca asia ce-va nu permite nice etatea nice positiunea mea; ci voiu grai din doue puncte de vedere juridice, si anume antaiu spre lamurirea si ilustrarea dreptati si-a ecuitatii, a dou'a pentru inplinirea detorintiei, ce simtiescu. Dara insa-si natur'a per tractarii publice inca aduce cu sene, ca la obiectulu de sub discussiune se pota grai liberu totu celu ce este chiamatu spre acea, ori doresce a grai pentru, ori in contra lui.

De-orace inse rezultatulu acestui proiectu de lege acum nu-lu cunoscce inca nice una dintre parti, acestea nu potu grai decatul despre eventualitat. Una astepta dela elu resultatele cele mai bune, er' alalta-lu considera de sorgintea unor ingrigiri preste mesura mari. Si fiendu-ca nice una dintre parti in presente nu poate areta resultate, ambe stau pre aceasi basa juridica, si nice una nu poate inputa nemicu celei alalte.

Dupa-ce proiectulu de lege maneca din consideratiunea insemnatatii limbii de statu, fia-mi iertatu si mie a atinge in cuvinte pucine valoreea si

*) Reproducemu acesta apologia eminenta asia, dupa cum se afia publicata in Suplementulu "Foie scolare" Nr. 9 din Blasius. Red. Obs.

Nefericitii acesti'a au devenit insolventi in urm'a impositelor colosale, va se dica nu sunt in stare a plati tributul pretinsu de Mustafa-pasi'a. — Acuma toti se internedia in Turci'a, unde ii folosescu la diverse lucrari publice, pana candu isi refuescu contributiunea impusa.

— Dar pruncii loru, in urm'a internarei, voru murí de fome! Este o barbaria ne mai audita! dice Osterman.

Cuvintele din urma Piccolo nu le audi, de ore-ce se duse rapede in directiunea unde erau grupati cativa bosniaci si le adresă urmatorele cuvinte:

— Curagi amicii mei, nu desperati, ca-ci Russi'a se interesdea de coreligionarii sei. Dicundu acestea, er' se intorse la Osterman si i dise:

— Asculta, preste cateva dile vomu merge in palatul pasiei, unde te voiu recomandá Escentientie Sale. — Artistulu ilu privi surprinsu.

— Ce voiesci, se mergemu la unu barbaru, la unu tiranu, care causéda atatea nefericiri chrestiniloru acestora? Voiu repuntia la fericirea acesta. Nu vreau se viu in contactu cu acestu monstru.

— Te insielu — replica Piccolo, deca cugeti asia ceva despre pasi'a. — Densulu este omu finu, de o cultura moderna, afabilu si totuodata si amicu alu artei.

— Mi este cunoscutu si amicu bunu, i-am facutu cunoștința in Petersburg. — E diplomatu renumit si intelligent. — De vei veni, te vei convinge. — Cu aceste luandu de bratii pe Osterman ilu conduse la locuintia sa.

Preste cateva dile pornira amicii nostri spre palatul frumosu alu pasiei. — Dupa ce urcara mai multe trepte, servitorulu pasiei i conduse prin mai multe camere intr'unu salonu pomposu, mobilatu cu lucsu oriental. — Mustafa ocupá locu in midiuloculu salonului. Era omu inaltu, intr'o mant'a lunga, ce-i acoperea totu corpulu. — Fisionomi'a lui in momentulu, in care intrara la dinsulu amicii nostrii, apară forte sympathica.

— Acum sunt convinsu, ca esti omu de parola, esclama Mustafa; cugetam, ca nu vei veni se continuamu parthia de siachu.

pretiulu limbei in genere. Cu totii scim, cum-că celu ce-si scie presentá limb'a, ca daru alu lui Dumnedieu, amesuratul valorei celei mari a ei, in aceea afla si posiede unu tesauru, de care nice in cugetu nu este aplecatu a se desparti; si pre dreptulu, pentru-că limb'a pentru prim'a desvoltare spirituale este unu mediu distinsu, unu nutritoriu fidelu si neintreruptu alu ei, si unu factoru principale in tote manifestarile vietii publice ale fintiei omenesci. De aci provene stim'a catra dins'a, de aci iubirea si insufletirea pentru dins'a; de aci provene si zelosi'a acea frageda, cu care-si grigesce fia-cine limb'a sa si este gat'a a o apera, de oricate ori se pare a o amenintia, fia si numai umbr'a unui pericolu.

Marturisescu, ca pre lunga tota stim'a si simpathia cu care me portu catra limb'a statului, esprimu numai starea reale a lucrului si adeverulu, candu afirmu, ca totu ce am disu despre natur'a limbii, s'a intemplatu si cu respectu la proiectulu de lege. Ca-ci si prim'a faima despre elu dede multora, cu distinguere la noi la romani, ansa de preingrigire si li desteptă temerea jalusa. Simptomele aceste ince nu sunt acomodate spre a consolidata incredere imprumutata si bun'a intelegera, carea o dorim din sufletu; precum este certa si fapt'a acea, ca forte multi barbati de specialitate nice din punctu de vedere alu educatiunei, nice din respectulu progresului in instructiune nu afla consultu, nice din considerari metodice nu judeca de scoposu, ca limb'a de statu se se introduca in scolele poporale confessionali, respective nationali astfelui, catu se pretindia terenu pentru sene, si respective se formede obiectu de invetiamente in invetiarea limbelor, ci pentru procurarea celor mai necesare cunoscintie si qualificari pentru vietia.

Dara nice nu se poate supune, ca nisce prunci restrinsi la pricepere, cari nice limb'a loru materna nu o cunoscu cum se cuvete, si asia cu invetiarea ei inca sentiescu greutate ostenitoria, aru fi in stare a-si apropiá una limba loru de totu necunoscuta, precum pune in prospectu proiectulu de lege. Din parte-mi nu credu acesta, din contra asia tienu, ca resultatulu asteptatu, puru si simplu nu se va poté dobendi; pentru-că decumva spre invetiarea limbii de statu se va folosi numai atata timpu, catu spre unul din alalte obiecte, atunci se poate afirmá cu

Escentientia, imi iau libertate a ve recomandá pre dlu Osterman artistu din Helvetia, unu amicu alu meu. — Osterman isi pleca putintelu capulu cu o elegantia fina. —

— Me bucuru, ca amu onore de a conveni cu unu artistu, de orece si eu sunt amicu alu artei. — Dle Osterman, ai tablouri gat'a aici?

— Am Escentientia!

— Prin urmare ai venit in Bosni'a se studiedi regiunile noastre pitoresci? Permite-mi se privesc pe ale d-tale.

Forte bucurosu — replica Osterman desfacendu-si albumulu. Pasi'a dupa ce privi schitile, isi increti fruntea, ca-ci intre altele, observa o schită care reproducă miseri'a unei comune din Hertiegovina, unde esecutorii de dare jafuira totu dela serumanul tieranu, lasandu-lu radiamatu de parentii colibei sale intr'o desperatiune nespusa, pre candu pruncii ii plangeau in giuru de fome. — Sub desemnu se aflau urmatorele cuvinte: Ultim'a solvire de contributiune in Hertiegovina. — Pasi'a privi lungu acelu desemnu, fora a manifesta vre-o iritatiiune. — In urma cu cea mai mare linisice se intorse la artistu, si dise:

— Dle Osterman, iti poftescu succesu pe acesta cariera frumosa. Dupa aceste, Mustafa foiletandu mai de parte prin albumu afia unu altu desemnu reprezentandu scen'a: candu mohamedanii atacara o biserica chrestina jefuindu-o si macelandu pe toti crestinii, cari se aflau in giurul ei. — Inscriptiunea din josu era: Libertatea conștiintiei in Turci'a.

— Dta dle Osterman, imitezi forte bine natur'a, ceea ce 'ti servesce spre lauda si totuodata e unu documentu adeveratu alu talentului eminentu, de care dispui, replica de nou Mustafa.

— Escentientia, nu meritu complimentulu acesta. Dupa aceste pasi'a i conduse intr'o camera, in care pe o mésa era asiediatu unu siachu, er' o alta mésa era incarcata cu diverse mancaru si beuturi. — Langa usia erau doui servitori negrii, cari in totu momentulu asteptau ordinele Escentientiei sale.

Foisióra „Observatoriului“.

Victimele gubernului pasialeloru.

Naratiune istorica de: C. Bolanden.

Trad. de: J. Marchesiu.

(Urmare.)

— Chiaru acesta i-mi causéda órecare neplaceri — respunse Piccolo — nu sunt nascutu pentru diplomacia si totusi sunt constrinsu a debutá pe tereul acesta. Pas'i Mustafa in privint'a calitatiloru diplomatici me intrece — Inse cu tote acesta iti-voiu descoperi ceva din planurile petrecerei mele. — De siguru scii, ca naile poterilor europene circuléda pe malul provinciei resculate. — Scopulu nailor de resbelu e, ca se apere vieti'a si avearea supusiloru loru. — In Hertiegovina dejá a eruptu resco'a, inse, precum se scie, Russi'a patronédia interesele crestiniloru din Orientu. Eu sunt aci ca se observu decursulu evenimentelor si la templu seu se potu relationa despre tote. — Atata iti potu spune.

— Te intielegu amice Piccolo, missiunea dtale este a servir interesele nefericitoru acestora.

Conversatiunea er' o intreupse sgornotulu unei glote. — Se ivi er' o grupa de ómeni condusi de multine de ostasi inarmati, dupa acestia venea unu numaru considerabile de bosniaci juni si betrani. — Nefericitii erau in fiéra, unii dintre densii in urm'a loviturilor crancene, erau acoperiti de sange. — Vestimentele loru sdrentiose demonstrá o miseria mare. — Pórt'a unui edificiu publicu se deschide si grupulu amintit intra inaintru.

— Ce e acesta? intreba Osterman, dora sunt prisonieri chrestini din Hertiegovina?

— Nici decatul, sunt chrestini din Bosni'a, respunse diplomatulu russescu.

securitate, că pruncii nu voru fi în stare de a o invetiá.

Noi caroru limb'a magiara nu ne este limb'a materna, ci o amu invetiatu-o, noi potem spune, cătă ostenela si cătă tempu se recere, pentru-că omulu se o pótá invetiá. Asia dara pentru-că propunerea limbei de statu totu se aiba resultatu, intrevene alternativ'a aceea, că spre invetiarea ei sau se va folosi tempu mai multu, carele se va subtrage dela alalte obiecte de invetiamentu, si asia acésta se va face cu daun'a si cotirea celor alalte obiecte, sau pentru invetiarea limbei de statu si fára voia se va propune si unu obiectu in limb'a aceea, că pruncii se aiba esercitu si că mai usioru se pótá invetiá limb'a; acésta inse chiaru ar' justificá preingrigirile si zelosiele acele, cari se ivescu si aréta din partea multora.

Inse déca luamu lucrulu practice, si cautam la partea practica a lui, celu pucinu eu nu potu intielege, pentru ce cunoscerea limbei de statu ar' fi atatú de necesaria popóraloru de alta limb'a, cari cea mai mare parte se ocupa cu agricultur'a, in cătă se trebuesca paragrafi atatú de aspri pentru decretarea ei. Au pâna aci nu s'au sciutu intielege locuitorii patriei de limbe diverse? sau póté proiectulu acesta tinde si intr' acolo, că se ajute comunicatiunea in sinulu societatii, pentru-că dora acea in decursulu celor una mite de ani trecuti ar' fi suferit? Inse déca luamu in mana istori'a, de pre paginile ei invetiamu, că Ungari'a nice una data n'a fostu mai ferice si mai respectata de straini, de cătă in dilele regilor Ludovicu celu mare si Mati'a, macaru că pre atunci abia a mi'a parte din locuitori intielegea limb'a statului, carea erá cea latina.

De ací se potu scotei trei invetiature: antaiu că statulu póté fi tare si vediutu, si déca nu toti cetatianii lui i cunoscu limb'a; — a dou'a, că patri'a póté fi fericita si popórale ei indestulite, fára că fericirea aceleia si iudestulirea acestora se depinda dela cunoscerea limbei de statu; — a trei'a, că patriotismul, iubirea patriei, nu este inpreunata cu cunoscerea limbei de statu; pentru-că fia-cine-si iubesc patri'a, că pre mam'a-sa dulce, nutritori'a si ingrijitor'a sa, carea i asecura viéti'a, avere, religiunea si datinele, i concede deprinderea acelora, si asia ocrotesc si apera totu, ce este iubitu si pretiosu in ochii nostri, asia dara cine se nu o iubésca?

Dara pâna aci poporale cu limbe diferite, cari sunt in comerciu unele cu altele, nu s'au intielesu intre sene? si nu va urmá acésta totu asia si pre venitoriu? de ori-căte ori voru veni intre impregiuri de asia, au nu voru invetiá limb'a acea, limb'a statului, carea representa si inaintédia interesele loru? Dá, voru invetiá-o, si din indemnulu intresului propriu de securu voru invetiá-o mai bine, decat prin astfelui de coactiune, carea — se marturisim adevérulu — totu-deauna esta inpreunata cu instruirea si anxietatea, — si de au fostu tempuri, cari se fia recerutu delaturarea instruirii

— Ce intențiune ai cu desemnurile aceste, rups tacerea pasi'a.

— Le desemnediu pentru foi beletristic din Paris, replica Osterman.

— Precum se vede, ilustratiunile dtale nu voru castigá amici pentru Turci'a. — Francesii se voru indigna de starea nostra deplorabila.

— Desemnurile mele reoglindéda evenimentele de aci.

— Din punctu de vedere umanu concedu, ca se voru astă oménii cari se voru indigná de starea nostra miserabile, inse din punctu de vedere diplomaticu, negu, replica Mustafa. — Chiamarea artistului si a pressei nu este de a subminá auctoritatea Statului. — Statulu trebue se se folosesc de tóte midilócele spre a-si asigurá esistint'a; de altcum, miseri'a a fostu, este si va fi totudéuna. — Subiecte de acestea, artistulu pote afia si aéra, nu numai in Turci'a.

— Abia credu, Escentia, se se pota observá undeva in lume, ce au vediutu aci in dilele acestea.

— Ce ai vediutu?

Osterman enara tractarea dura si tiranica manifestata fatia cu preotulu de pe strada.

— Nu cunosci rass'a acesta; seu cugeti ca ai observat unu individu innocentu; te insieli. Preotulu respectivu e inamicu neimpacatu alu statului, despre ceea ce te vei convinge indata. — Mustafa scrisse indata cateva linii pe o foitie si o predete slavului seu negru.

— Dta esti elvetianu — continua pasi'a — spunem la ce sunt espusi in timpulu de acum'a preotii catolici din cantonul Bern, ore nu sunt esilati o multiime? asia dar' trebue se fia pedepsa mai aspra decat deportarea. — Artistulu rosi.

— Cu dorere trebue se 'mi aducu a-minte de tiraniele comise in cantonul Bern — esclama artistulu, inse trebue se vina timpulu, candu tiranii din Bern voru fi respundietori pentru conduit'a loru, că-ci poporulu nici candu nu se unesce in principii cu astfelui de despoti.

(Va urmá.)

si-a pre'ngrigiriloru, aceste cu destingere acum aru trebui delaturate, că nice numele se nu li se cunoșca intre popórale de vitia diferita.

Era aceea nu se pote pretinde, ba nice asteptá, că poporulu de rendu preste totu se intielégă si vorbescou doue limbe; lucrulu acesta nu se pote realizá fiendu in sene impossibilu, si din caus'a aceea numai prin ajutoriulu scoleloru poporale nu se pote indeplini. Asia ceva se pote asteptá numai dela individi culti; era cu respectu la acestia s'au facutu dispositiunile necessarie, in poterea caroru limb'a statului se propune in tóte scólele mai inalte, si in cele romane, si inca — potu asecurá — cu succesiunu bunu.

Apoi argumentulu si motivulu acela, că difertele nationalitati intru interesulu loru propriu aru fi avisate a invetiá limb'a magiara, pentru-că prin invetiarea ei multi membri culti de-a loru si-aru pote asurá venitoriu, deschidiendu-li-se posibilitatea de-a fi considerati la inplerea oficielor, — acestu motivu si argumentatiune, cu respectu la introducerea limbei de statu in scól'a poporale, marturisescu sinceru, voiesce a probá prea multu, si din caus'a aceea nu probédia nimicu; pentru-că déca ar' stá acésta, resultatulu ar' fi, că se se pótá sperá, că toti acelia cari au invetiato limb'a de statu, potu avé prospecte secure, că se capete aplicatiune (in ce-va oficiu). Macară că asia credu că nime nu voiesce a considerá lucrulu asia si alu deduce pâna acolo. Dá, individi de acelia, cari s'au qualificatu, si si-au castigatu si cunoscinti'a limbei de statu, acelia potu avé prospecte, — inse numerulu acestora atatú de mica parte este din intregu poporulu. Aci numai acea ar' fi de dorit, că celu pucinu acelia se fia aplicati, cari cunoscu limb'a magiara si posiedu qualificatiunea receruta; dar' trebue se marturisescu, pentru-că esprimu adevérulu, că si eu insu-mi am auditu multe plangeri, că dintre romani nu multi se impartasescu din astfelui de favóre.

Dar' se vedemu acum starea presente a invetiatorilor dela scólele poporale, si se esaminamu urmarile, cari proiectulu le va avé pentru acestia, déca va deveni lege. Pentru-că se me restringu numai la cerculu meu de activitate, cu respectu la dieces'a mea archiepiscopésca affu, cumcă intre vreo 500 de invetiatori, nu dicu multu candu afirmu, că nice $\frac{2}{3}$ parti nu intielege limb'a statului; si relate la proiectulu de lege si la tempulu, carele se prefuge pentru invetiarea ei, potu dice, că respectivii nu voru fi in stare de-a o invetiá, éra numerulu acestora este mare si considerabilu. In sensulu legii ce se va intemplá cu invetiatorii acestia? Dela rigórea legei si aplicarea ei si mai rigorósa mai că nu se va poté asteptá altu ceva, decat aceea, că invetiatorii de categori'a acésta se fia scosi din posturile loru. Inse care va fi sòrtea loru, ce voru face dupa aceea; pentru-că avere din mic'a leafa anuale nu si-au potutu castigá, fiendu-că dintr' aceea abia si-au traganatu viéti'a de pe una di pe alta; éra la lucru nu se voru poté aplicá, pentru-că anii teneretielor, intru cari ar fi potutu invetiá a lucrá, i-au intorsu spre cultivarea si qualificarea sa pentru carier'a invetiatorésca. Ce se va alege dara dintr' aceli-a, cari s'au qualificatu nutrindu-se cu acea sperare dulce, că dupa qualificatiunea castigata potu asecurá atatu siesi, catu si aloru sei provedere cuvenintioasa si venitoriu securu, déca voru fi delaturati din posturile loru, cine li va restitui spesele facute? cine li va asecurá venitoriu?

Va luá asupra-si sarcin'a acesta fondulu regnicolariu pentru pensionarea invetiatorilor? Intr' adeveru, dreptatea si ecuitatea ar recere, că asia se se intempe. Din respectulu dreptatiei s'aru cuveni se se intempe asia, pentru-că aceli invetiatori in fia-care anu si-au platit competintiele anuale, cari s'au esecutatu dela dinsii de multe ori lipsindu-se si de panea de tóte dilele, — prin ce dinsii si-au castigatu si dreptu spre aceea. Era din respectulu ecuitati pentru aceea, ca dinsii ar fi scosi din posturile loru fara vin'a propria, — de nu cumva ore-cine le-ar inputá de vina, ca nu sciu, ce „nu au potutu invetiá.“ Éra dela celu ce scurteza pre unu nevinovatu in provederea sa, ecuitatea cere, că se-lu despagubésca.

De-ore-ce inse nu se pote sperá, că cine-va se rebonifice invetiatorilor tóte aceste, invetiatorii voru fi redusi la sòrtea de-a nu avé panea de tóte dilele, voru flamendi in sensulu strinsu alu cuventului, si inpreuna cu familiele loru voru inmulti cét'a celoru lipsiti, si voru spori numerulu malcontentilor, — care lucru (asia credu) nu va fi nici in interesulu statului, nice spre binele societatii, din contra eu me temu, că se va intempla chiaru contrariu. Óre eventualitatile aceste luatu-s'au la tempulu seu in considerare? eu nu sciu; dara aceea

un'a o sciu si recunoscu, ca legea trebue se fia drepta, carea că atare de-si pedepsesc, nice candu nu duce la desperare, pentru-că atunci si consciinti'a inpreuna cu legea condémna pre celu vinovatu.

Inse ce se va intemplá cu scólele poporale, ce ar remané fara invetiatori? Că ele se stea asia, este cu nepotintia, de-orece si legea inca opresce. Ce se va intemplá dara cu ele? Trebuie se se provédia cu invetiatori. Dar' cine le va provédé? Auctoritatile baseresci pre lunga tóta bunavointi'a nu voru fi in stare de a le provédé pre tóte cu invetiatori de aceli-a, cari se posedia si recerintele cele noue. Asia dara acésta va trebui se o faca altu cine-va, — si cine va fi altulu acest'a? de nu insu-si statulu. Dara statulu nu ar pote se provédia scólele poporali ale confessiunilor, decat cu delaturarea legilor patriei, anume a prescrierilor art. 33 si 34 din 1868, si cu nebagarea in sama a autonomiei confessiunilor respective.

Si óre insusi statulu de unde va poté luá numerulu recerutu de invetiatori? Fara indoiéla, de unde-i va aflá. Si asia se pote intemplá, că si acum avemu casuri, că la scólele romane ale greco-catholicilor se se aplice invetiatori de aceli-a, cari nice dupa nationalitate nu sunt romani, nice dupa religiune nu sunt greco-catholicii, si cari nu voru intielege limb'a poporului. Si ce voru fi atunci resultatele instructiunei? Invetiatori ne-intielegandu limb'a elevilor nu-i voru poté invetiá limb'a magiara, era elevii necunoscundu limb'a invetiatorilor, nu voru poté castiga cunoscintiele si iscusintiele acele, de cari au lipsa, pentru-că dinsii ca cetatiani se-si promovedie atatu buna-starea loru propria, catu si fericirea patriei. De aci se vede, cumcă asertulu, că limb'a (magiara) nu turbura limb'a si religiunea celor alalte confessiuni, si aceloru alalte nationalitati, numai „in abstracto“ are valóre; pentru-că déca analisam cestiunea, atâmu, că lucrulu in præsa sta alintre, si totulu depinde dela aceea: cine si cum manipuledia limb'a?

Scimus cu totii, că invetiatoriul nu este incredintiata numai propunerea obiectelor, ci-i este incredintiata si elevulu in totalitatea sa, adeca intielesulu lui, anim'a lui, in multe respecte si vointi'a lui, prin urmare intregu prunculu. Era despre influenti'a, ce o are invetiatoriul asupr'a elevilor ne vomu poté convinge forte usioru, déca vomu urmari cu atentiu resultatele educatiunei si preste totu ale instructiunei. Astfelui dara nu atatu limb'a este aceea, care a produce anxietate, ci manipularea si consecintiele, ce trage dupa sene; cu distingere modalitatea aplicacei este, de care se pote omulu teme. Dela modalitatea aplicarii si manipularii depinde multu, celu mai multu inse aterna dela individulu, carui s'a incredintiata esecutarea. Asia se pote intempla, — precum si pâna aci avemu casuri — că educatiunea si instructiunea pruncilor poporului romanu greco-catolicu — pentru-că se graiesc numai despre acest'a — se fia incredintiata in manistraime, nu dicu, că pre totu loculu, dara voru fi casuri si me temu, că ele nu voru fi numai singulare. Si cum se pote asteptá, că baseresc'a respectiva, capii, organele constitutive si creditiosii ei se sufere cu nepasare una anomalia că-si acest'a, si se privesca indiferent la pericolul, carele provene de acolo asupr'a baserecei, in afaceri asia sante, asia sublime, asia momentóse si importante, cum este libertatea consciintiei, afacerile religiositatii si ale moralitatii — că aceste sunt strinsu impreunate cu instructiunea, precum avui onóre a atinge, — déca acele voru fi incredintiate in mani straine; ba inca si pre terenulu sentimentelor nationale, — pentru cari altii zeléza, pre catu numai li ajungu poterile. Dar' déca aceste acum le privim că intemplate relative la casuri sporadice, acusi mai tardi in genere cine va poté garantá, că decumva proiectulu acesta de limb'a va deveni lege, aceea nu-si va schimbá — nu voi dice: acum, dara cu tempu, — natur'a, ce o are in tempulu de facia si pusetiunea sa de obiectu de invetiamentu nu o va schimbá cu pusetiunea limbei de propunere si in scólele confessionali ale nationalitatilor.

Ministrul Trefort: „Acee nu sta in proiectu.“

Metropolitul Vancea: „Legea trebue se fia cu prevedere.“ Apoi continua:

Er atunci ce se va intemplá celu pucinu cu biseric'a mea? cu biseric'a romana gr.-catholica, pentru care limb'a romana este „conditio sine qua non,“ conditiune de esistentia, pentru-că acesta este limb'a liturgica, rituale si eclesiastica, a bisericiei gr.-catholicice. Déca legea acesta cu tempu se va schimbá si limb'a statului se va preserie de limb'a de propunere, ceea ce este possibilu, atunci conditiunea de esistentia a bisericiei mele — vorbim de

possibilitati — va fi periclitata ba inca si sublima ei missiune in lucrare va fi impiedecata; si in de-cursulu tempurilor pote ca si succesele de pana aci inca ar fi espuse perirei.

Eu marturisescu, straluciti Domni Magnati! cumca proiectul acesta de lege nu intru atata in sene-lu consideru de periculosu, ci mai vertosu dupa aplicarea si resultatele lui. Si deca relate la aceste cauti asupra venitorilui, nu potu se nu me implu de anxietate, inca si pentru sorteua bisericei mele, pentru-ca presentiescu, ca cu tempu — nu potu determina anume candu dara cu tempu — potu intreveni inprejurari de acele, candu, pruncii credintiosilor nostri voru fi incredintati pre man'a astorii feliu de individi, ale caroru principie religiose si morali, — de-si nu preste totu, dar' in parte — nu se voru pote impacá se nu dicu, ca ele ar poté stá in contrastu, cu principiele bisericei nostre acum acesta ar fi una edeverata calamitate pentru biserica, carea asia inca-si primesce credintiosii din scóla.

Pentru aceia cu adunca plecatiune me rogu de marit'a cas'a, se binevoiesca a lucrá intr'acolo, ca bisericele se pote conduce instructiunea si educatiunea pruncilor credintiosilor sei ele insele, in limb'a loru propria, si se o pote termina fara ingrigiri si pedece: se-i pote cresce in virtuti crestinesci si cetatiane, si anume in fric'a domnului, intru iubirea deapropelui, in modestia crestinesca, de care cu destingere in dilele nóstre avemu lipsa atatu de mare, in credintia neclatita catra prea inaltulu tronu regescu, in amóre catra dulcea nostra patria, onóre catra inaltulu regim, supunere detorita legilor; in se totu odata si in pietate fiésca catra biserica maica, si in apretiarea nationalitatii loru. Si atunci patri'a va fi fericta, fericiti voru fi si cetatianii ei; asia este, fericate ar potea se fia si diversele nationalitatii sub scutulu marei, poternicei, gloriosei Imperatie austro-ungare, in patri'a acesta, sub conducerea unui regim patriotic. Dara ferircirea acesta numai asia pote fi reale, numai atunci va fi duratórie, deca si acele se voru impartasi dupa mesura egale din conditiunile indestulirei, carea este bas'a fericirei, — ceea ce numai asia se pote, deca toti intr'o forma se voru folosi de drepturi si de libertatea determinata prin legi.

Pre bas'a acestor, mariti Domni Magnati! si din causele preatinse proiectul, ce se atla sub desbatere, asia precum e formulat, nu-lu potu primi de substratu pentru desbaterea speciale.

Dela diet'a Ungariei.

Din desbaterile asupra inpunerei formate a limbei magiare.

(Urmare.)

Deputatulu A. Zay continuandu infrange pretestulu ungurescu, produsu ca argumentu ca investiarea obligata a limbei magiare ar avea totuodata de scopu a inainta pe popórale nemagiare in cultura. Oratoriul este convinsu de contrariu, ca adeca investiarea fortata a limbei magiare va impedea pe popóra in progresulu loru, va si vatamá greu interesele statului. Zay combate si pe ministrul Treffert cu argumente pedagogice si arata, ca in scólele satesci cursulu de investiatura este cam numai de 6 luni pe anu cu cete 15 óre pe septembra; de aci incolo baietii sunt luati la lucrul campului si preste véra uita $\frac{3}{4}$ din ce au investiata. Candu se investie ei unguresce, alaturea cu alte cunoştintie absolutu necesare? Niciodata! Grünwald, Csengeri, Poor, com. A. Dessewffy au recunoscutu acestu adeveru in comisiune, prin urmare elu nu este vre-o doctrina heretica precum crede d. ministrul, ci din contra planulu d. ministrul este si va remanea unu esperimentu mai multu facutu pentru o fantoma. Ve era prea de ajunsu articolulu XXXVIII din anulu 1868 cu care ati introdusu limb'a magiare, in tóte scólele medie de tóte specialitatatile. Bine v'au spusu Csengeri, ca vocatiunea scóelor elementare este ca baietii se-si castige cunoştintie absolutu necesare pentru viatia, ér' nu ca se investie limb'a magiare seu ori-ce alta limba afara de cea materna.

S'a disu, ca interesulu statului ungurescu pretinde ca neaparatu se se introduca limb'a magiare in scólele elementare. Eu negu acésta, pentru ca nu cunoscu absolutu nici o necessitate pentru statu de a inpune poporatiunei rurale limb'a magiare. Acésta nu are nici o trebuintia de alta limba afara de cea materna; prin urmare si acestu argumentu este unu fantomu. Cu totulu altele sunt caile si midilócele de a consolidá unu statu, ér' nu a inbracá pe poporu in costumu ungurescu.

Cu totulu alte idei dominasera in diet'a din

anulu 1861 asupra cestiunei de fatia. Atunci se promitea nationalitatilor marea si sarea. Comisiunea de nationalitatii a dietei din acelu anu luase in unanimitate urmatoriul conclusu: „Tóte poporale acestei tieri, adeca celu magiaru, slavu, romanu, germanu, serbu, rutenu etc. isi pote realizá drepturile loru nationale pe bas'a principiului de egalitate intre marginile unitatii statului pe temeiulu libertatii individuale si corporative in tota libertatea fara cea mai mica restrangere.“ Atunci K. Tisza ministrul actualu nu s'au indestulatu nici cu atata, ci a pretinsu se i se adopte amandamentul alu carui sensu erá, ca acea dieta se simte obligata a considera tóte pretensiunile fiacarei nationalitatii in cátu acelea n'aru periclitá integritatea teritoriala si politica a tierei ca prim'a si cea mai importanta problema a legislatiunei.

Se parea ca articolulu XLIV ar fi corespusu doctrinelor manifestate in 1861 de a lasá pe popórale nemagiare ca se-si desvólte nationalitatea loru fiacare dupa poterile sale si ca in acestu punctu nu ar fi predominatua asia numit'a reservatio mentalis. Astadi eu facu apelu la consciuntia d-vóstra si ve rogu ca se esaminati din nou acelu articolu XLIV fundamentalu si anume introductorya lui sacramentala si apoi ve intrebu cum se pote periclitá statulu prin modest'a cerere a nemagiariiloru ca se lasati scólele loru primare in buna pace. Ve rogu d-loru nu ve sguduiti temeliile statului d-vóstra, despre care unulu din professori cei mai renumiti ai dreptului de statu au scrisu in volumulu III alu operei sale: „Acea politica nationala unilaterala a Ungariei este falsa si stricatiúsa.“

In fine deputatulu Zay respinge in termini tari consolatiunea ministrului ca limb'a magiara se va introduce in scólele nemagiare numai successive in 10—15 ani si se mira forte ce causa potu se aiba pentru acésta urgentia febrila, pentru ca acésta semana, ca si cum s'ar teme cineva ca preste vre-o 15 ani va veni vre-o alta potere, care va returna tóte cu fundulu in susu. Mai in scurtu densulu tine acésta lege de forte periculosa si destructiva si i remane o singura consolatiune, ca aceea este o sterpitura a gardei renegatiloru, pe care mai curendu seu mai tardiu o va condamna chiar' nationala magiara. In fine declaru, ca conationali sei sasi se atla forte nelinistiti si chiaru iritati prin acestu proiectu si asia ilu si respinge, facendu pe auctorii lui responsabili pentru urmarile fatali.

Presedintele Slavy dice: ca ar fi avutu dreptu se ia de repetitive cuventul dela Zay, dar' nu o a facutu spre a nu i dà pretestu si mai mare de reclamatiune, róga in se pe ceilalti oratori ca se fia mai obiectivi se nu irite nationalitatile si se nu provoce scene scandalóse.

(Va urmá.)

Revista politica.

Sibiu, 20 Maiu st. n. 1879.

O proba mai eclatanta despre divergentia de opinii si de aspiratiuni ce dominante intre cele doue nationalitatii dominante astadi in monarhia austro-ungara, nu ni se potea dà decatu cum ne ofere critic'a ce se face conventiunei austro-ungare-turcesci, relative la ocuparea pasialicului Novi-Bazar. In tempu ce press'a germana independenta de gubernulu din Vien'a cu „Neue freie Presse“ in frunte, declaru ca acea conventiune nu este demna nici chart'a seu pergamantulu pe care au fostu scrisa si ca ea este o umilire pentru Austro-Ungaria, press'a unguresca din contra, lauda si felicitédia pe comitele Andrassy pentru ca au incheiatu o astfel de conventiune, prin care suveranitatea Sultanului asupra provinciilor ocupate remane nealterata si prin care monarchia nu se angajesa nici la anexiunea si nici la ocupatiunea definitiva a acelorou doue provincii, ci se multumeste cu modestulu rolu de a fi administratoriul provisoric alu acelorou provincii turcesci.

Fatia cu aceste interpretari vinu diarele oficiose ale comitelui Andrassy si ne spunu, ca importanti'a si punctulu de gravitatiune alu conventiunei cu Turci'a se nu o cautam in coprinsulu ei tecstualu, ci in aceea ce nu se coprinde in ea, adeca in aceea ce se pote ceti printre renduri. Avemu deci a face cu unu rebus diplomaticu, seu ca pre langa tecstulu acelei conventiuni dejá publicat mai exista inca si o alta conventiune secreta, cu care apoi la tempulu seu ne va face comitele Andrassy o placuta surprindere. Se avemu deci pacientia si se ne incredem genialei conduceri a comitelui Andrassy acarui macsima este ca: secretulu este garantia successului.

Era de prevediutu ca cuvintele pe care le au esprimatu caval. A. de Schmerling cu ocasiunea serbarei iubileului seu de 50 ani de servitii, la banchetul ce i s'a datu de catra societatea de sciintie din Vien'a alu carei presedinte de onore este iubilarul, — ca adeca: elu are firm'a credintia ca deca si nu elu, dar' copii si nepotii sei voru ajunge a vedea o Austri'a unita, voru face o rea impressiune asupra magiariloru.

Responsulu si ecolu ce lu aflara aceste cuvinte in press'a unguresca probédia si de astadata, ca numele lui Schmerling inca totu n'au incetat de a exercitá

vechi'a sa influintia asupra unguriloru. Asia intre altele „Pesti Napo“ (Nr. 118 din 15 Maiu) scrie: „Niminea nu se mai teme de noi. Blandulu nostru gubernu a facutu pe Schmerlingii se crédia, ca Ungari'a s'au optu pentru ei. Dar' calculul loru este falsu, pentru ca venindu crisia si candu va fi claru, ca actualulu sistemul de gubernare este impossibile: atunci natiunea magiara nu se va indrepta spre Austria, ci mai curendu este de temutu, ca ea va face responsabila pe Austria pentru gresialele gubernului seu si K. Tisza n'au lucratu pentru cay de Schmerling, ci au lucratu orbeste pentru politica lui Kossuth.“

Mai claru decatu asia nu pote cineva se amenintie cu revolutiunea. Dar' acésta este o vechia si cunoscuta maniera a unguriloru, ori de cate ori nu li se face pe voia seu li se cere contu de faptele loru.

Esperientele facute in 1848 precum si purtarea unguriloru dela 1867 in cõce nu voru fi in stare a i face insa se uite, ca ei astadi sunt isolati si s'au isolati cu totulu chiar' inlauntru fruntariei regatului loru si ca o revolutiune unguresca nu ar avea pentru ei unu altu rezultatu, decatu o a doua editiune a capitularei dela Világos.

Cuventul de tronu prin care s'au inchis in 171. c. sessiunea parlamentului austriac din Vien'a ce a durat aproape siiese ani incheiati, nu coprinde nimicu importantu asia, ca ea se pote numi incolora. Se vede, ca ministeriulu Stremayr-Taffee si-a rezervat espunerea programului seu politicu, pana dupa alegeri, candu se va deschide nouul parlamentu, in care se astépta si presenti a boemiloru.

Acum in Austria sunt la ordinea diley agitatiunile electorale, profesioniile de credintia si prin urmare o abondanta plóie de programe politice ale diferitelor partide si fractiuni politice. Despre fisionomi'a nouului parlamentu austriac, astadi nu se pote predice nimicu siguru, totu atatu de pucinu precum mam'a nu este in stare a predice genulu copilului pe care ilu va nastre.

Trecendu preste fruntariele austro-ungare vomu afila, ca situatiunea in Orientu continua a fi incurcata si nesigur ca si pana acum. Russi au inceputu evacuarea Rumeliei orientale si a Bulgariei. Dar' este o intrebare forte indreptatata, deca acea evacuare nu este numai o strategema prin care diplomati'a russescă vrea se probdie Europei, ca in acele provincii va domni pace si liniste numai deca ele voru fi puse subt protectoratulu russescu. Celu pucinu, scirile ce vinu din acele provincii ne vorbescu despre o nesigurantia forte mare a situatiunei si ca bulgari sunt preparati pentru o noua insurectiune. Asemenea se afirma si despre Albanesi.

Omul bolnavu din Constantinopolu s'au datu cu totulu in manile Russiei si tramitera lui Osman Pasia, leulu dela Plevna, la curtea russescă din Livadi'a este o proba mai multu, ca influența russescă este astadi predominantă in Turci'a.

Resbelulu Angliei cu Afganistanulu se pote considera ca si terminat. Noulu Emiru Iacob-Khan, fiul reposatului Sir-Ali, s'au dusu in taber'a englesca unde va incheia pace cu englesi. Nu sunt totu asia de fericiate armee englescii in resbelulu din Afric'a cu Zulu-Cafrii, cari se tinu bine, se batu bine si sunt bine organizati. Gubernulu englesescu va trebui se mai tramita inca trupe considerabile pentru ca se pote invinge pe inamicii sei.

Este inveselitore si linistitore scirea ce ne aducu telegramele din Bucuresti, ca intr'o adunare electorală d. Emiliu Costinescu simpathicul si spiritualulu deputatu si redactorul lui „Romanul“ a propus urmatorea deslegare a cestiunii Jidaniiloru si adeca: Se se acorde drepturile de cetatiune romana si deplina egală indreptatire tuturor jidaniiloru, cari s'au nascutu in România, cari n'au fostu nici data subt protectiunea streina si cari s'au supusu legei de inrolare. Adunarea la care au participat preste 2000 personé au primitu forte favorabilu solutiunea propusa si au aplaudat cu frenesie pe oratorulu. Despre rezultatul alegerilor facute se scie, ca ele sunt favorabile gubernului actualu si ca marea majoritate a Constituentei va fi national-liberală.

Transilvania.

— Sibiu. — (Dela sinodulu archiecesanu.)

(Urmare.)

— In Siedinti'a IX. deputatulu Dr. N. Popu face urmatorea interpelare:

1. Ce este caușa traganarei atatu de pagubitore pentru archiecese'sa nostra a punerei in lucrare a arondarei protopresviteratelor?

2. Are de cugetu cons. arch. a pune in lucrare acestu conclusu sinodalu? Candu, si cum?

Presidiul respondere imediatu la acésta interpellatiune si desfasurandu stadiul in care se atla cestiunea arondarei protopresviteratelor, arata ca proiectul arondarei, asternutu congresului nu este inca incuiintat, prin urmare arondarea nu se pote pune in lucrare. Consistoriulu insa a ingrijit si pana acum, ca acolo unde necessitatea este suprema, ca protopresviteratulu se se intregescă, si va cauta si in viitoru, ca organismul administrativ se nu sufere prin traganarea arondarei protopresviteratelor.

Interpelantele se declara multumitu si sinodulu ia responsulu presidiului spre sciintia.

Deputatulu Ioanu Botén face doue propunerii:

a) Tractulu Orastiei pe venitoriu se se considere ca unul de clas'a a II-a, daca nu de clas'a a III-a.

b) Luandu in consideratiune, ca tractulu Orastiei este mai mare si poporatiunea mai nume. Ósa decatu a Devei propune, ca loculu de scrutin la alegera deputatilor clericali si mirenesci la sinodulu arch. se se stramute dela Deva la Orastia.

